

Jõhvis
Turuplats Nr. 1
Telefon Nr. 4
Toimetaja kõnetunnid
kella 11—1.
Talitus avatud 9. 6.

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse käljel 3 senti
m.m. ühel veerul, tekstis
8 senti m.m. ja lehe ees-
otsas 6 senti m.m.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Nr. 110. (159).

Jõhvis, teisipäeval, 29. septembril 1931.

II. aastafait.

'Skating'

Tel. 108.
Algas sõpradevõistl. 6 õht.
pühapäeval kell 8 p. l.
Platside hinnad
15—50 senti.

Täna ja edasi.
I. Huvitav pilt.

'Bellami protsess'

Peaosas: Leatrice JOY, Betty BRONSON ja teised.

SUUREPÄRALINE EESKAVA!

Kurbmäng 8 jaos.

„Ulgumere ja armastuse lained“

(Nev-Yorgi tütre). Romaan kõrgema seltskonna elust 10 jaos.
Peaos.: Dorothy MACKAIL ja Jack MULHALL.

Eelteade! Järjekorras: „Kuldjuukseline ööpik“.

Piiritusevedajad ei olnud Eesti vetes?

„Saturn“ trustimeestele tagasi.

Piirituswõrrite ja kolme salataubitseja seletustele vastu käitvalt Narwa tollinõutogu leidis, et tabamise koht pole tehtud kindlaks!

Tollinõutogu otsus edasikaebe korras rewiderimisele.

18. sept. tuli harutusele Narwa maksuameti tollinõutogu salapiiri-
tufewebajate mootorpaadi „Sa-
turn“ konfiskeerimise asi. Tolli-
nõutogu otsustas anda paadi ta-
gasi omanikule, Jaan Kallasele,
kes kuulub Baltimere piirituse-
webajate trusti kilda. Nagu ku-
leme, piirituswõrri otsus pole
jäänud rahule tollinõutogu ot-
suga ja kaebab edasi.

Praegu on „Saturn“ remonti.

misel Narwas ja asuwat lähemal
päewil sõidule välismaale.

Salapiirituswõrri paat „Saturn“ tabati
27. juunil j. a. R. Jõejuu piirituswõ-
rri poolt 4—4,5 km. Udris rannast
eemal merel. Paadis oli 6-liikmeline
meeskond, kes warem taristatud sala-
piirituswõrri paad, ja 480 liitrit piiri-
tus, mida kawatseti tuua randa. Sala-
taubitsejad ja paat, mis ühes mootoriga
wäärt 1500 krooni, anti Narwa maksu-
ameti korraldusele, kusjuures näis olewat

kindel, et paat konfiskeeritakse, kuna mehi
on ootamas ligi 10.000 kr. tollitrahw.
Et paat tabati Eesti wetes, seda kinni-
tasid peale piirituswõrri veel 3 sala-
piiritusewebajat oma seletustes, kuid tolli-
nõutogu leidis siiski, et tabamise koht
pole tehtud kindlaks. Nagu teada, sea-
dusepärast salataubawebajate sõidutid
kuuluvad konfiskeerimisele kuni 12 mere-
miili, j. o. 22 1/2 km. rannast, erijuhtu-
del isegi kaugemal, nii et Narwa tolli-
nõutogu otsus on tõsijalt tähelepanew.

3000 inimest kangelas mälestamas

Rongkäit talmistule orkestri saatel. — Mälestusjumalateenistused kolme waimuliku poolt. — Ralmistule pandi liiki.

„Armastusest isamaa vastu haarasid nad relvad“.

Pühapäewal korraldati Nar-
was Wabadusõjase langenud kan-
gelaste mälestamine. Seltskondli-
kud organisatsioonid liitusid rongi-
käitga Peetriplatilt sõdurite tal-
mistule, kus oli mälestusjumala-
teenistus kolme waimuliku poolt.
Peeti kõnesid ja asetati liiki tal-
mistule. Mälestusõhtu wõitis aja
numbr 3000 inimest.

Juba tella 11 paigu oli linna täna-
watel näha elawat liikumist. Kell 12
päewal algas rongkäigu sõdurite togu-
mine Peetri platil. Rongu tuli: diwaali ja
tuletõrje orkester, kaitsewägi, kaitse-
liit, naiskõrgete, tuletõrjajad, eesti ühis-
gümnaasium, naiskõrgetool, Kreenholmi
NARW, algkoolid, „Ultra“ laulutoor,

meeslaulutoor ja mõned teised wäitsemad
organisatsioonid. Käitelt tell 12 päewal
hakkas rongkäit liikuma kahe orkestri
saatel. Rongkäit jõudis talmistule tell
141 päewal. Esmesena asus kõnetoolile
Alutaguse praost J. Salajas. Ta kõneles
kohustusest, armastusest, usust, tublidusest
ja wahusest. Armastus on suurim kõ-
gik. Armastus isamaa vastu põhjustas,
miks paremad pojad haarasid relwad, et
parem aega surra, kui häbiga elada.

Praost kõne järele efnes „Ultra“
laulutoor E. Kruude juhatusel. Siis kõne-
les ülempreester Andreson, et Eesti
rahwas ei wõi unustada „uht lahti, waid
alati peab ussel „luki“, j. o. sõjawägi
ees olema. Ülempreestri kõne järele
mängis diwaali orkester ja efnesid laulu-
toorid. Siis pidas õpetaja G. Kivist

mälestusjumalateenistuse ja wahpeal
pandi kolm parga talmistule. Boeglase
poolt pani parga Rannapuu, tiitlaste
poolt — Pere ja laste poolt — Sepois.
Wiimane, 6—7 aastane tiitlaste, efnes
pärja panetel laste nimel tena della
matilooniga. Meeslaulutoor tantsis ette
weel ühe lauluga ja siis algasid kõned
ja pargade panet mälestusjambale. Kaitse-
wäe poolt pani parga kolonel Bull, nais-
kõrgete poolt — pr. Kütt, „Ilmarise“
— R. Maasil, „Wõitleja“ ja 4 algkooli
— R. Käbin ja eesti ühisgümnaasiumi
— Aino Wõltus. Wiimaseks kõneles
wabadusõjast nimel Podraskow,
rõhutades et peame wõidetud pärandust
hästi hoidma.

Väärtasjade- „otsijad“

Linnadõunik J. Metsatalu korteris.

Wargad wiisid kaasa käewõru, sõrmuse, rewolwri, 10 kr. raha.
Walewõtmega omaniku äraolekul korteris.

Pühapäewal õhtupoolikul tun-
gisid wargad Narwas, Ririku tän.
nr. 20 linnadõunik Joh. Metsa-
talu korteris ja wiisid kaasa
naisterahwa kuldkäewõru, sõrmuse
Belgia-süsteemilise rewolwri ja
10 krooni raha. Rõgu kahju tõu-
seb üle 100 krooni.

Joh. Metsatalu läis pühapäewal tell.
2 paigu perelonnaga wenna poole külla
Tagasi tuli sealt tella 6 paigu. Uts, mis

oli awatud walewõtmega, oli lahti. Toas
wargad olid jeganini paisanud laua- ja
kapijuhitlile siis, mis lubab oletada, et
korteriwargas otis wäärtasju. Rõjutus-
laual seisis hõbekaantega ja monogram-
miga bloknoot, kuid see jäeti puutumata.
Wargad ei olnud arwatavasti palju
aega tube „rewideerida“, sest hulk hinna-
lisi asju oli puutumata.

Sündmusest teatas Joh. Metsatalu
Narwa krim.-politseile, kes alustas korte-
riwarga tabamiseks juurdlust.

Warastati kaks puuda ploome.

Läinud reedel teatas Narwa krim.-
politseile Olga Tru s, selle elukoht Tal-
linna mnt. nr. 24, et tema puuwiija-
aiaist on wiidud paari nädala festel 2
puuda ploome ja puud õunu, wargad
olid purustanud ta hulga ploompuid.
O. Truus hindab oma kahju 42 kroonile.

UENO Narva osak koroonavõistlused

on lõppenud segapaaris-mängudega. Esimest
ja teist kohta jagavad Salomon ja Rosenfeld ja
kamm ja Maurer, kellel veel omawahel auhin-
na pärast mängida tuleb.

Eesti—Läti 1:2.

Pühapäewal peetud Eesti-Läti maa-
wõistlus jalgpallis, mis peeti Riias lõp-
pes 2:1 Läti edus.

Tõõsturite ja käsitööliste kongress Tallinnas.

Eile awati Tallinnas „Estonia“ si-
nises faalis üleriikline lest- wäite- ja
käsitöösturite kongress. Kongressile ilmus
õjastajaid üle maa umbes 250 efnenda-
jat. Awamistest wõitis aja majandusmi-
nister M. Pung ja Soome käsitööstu-
rite liidu efnendaja Puromies. Kong-
ressi juhatusse waliti Andresen ja Rääk
(Tallinna), Peets (Tartu), Jürwetson
(Wärnu), Karja (Narwa), Mikk (Wil-
jandi) ja Janus Raskere.

Politsei spordivõistlused.

100 meetrijooksus korraldi Eesti rekord.

Pühapäewal olid Narwa pol.-spordi ringi
korraldusel tergejõusturivõistlused. Esmine ja
ilim ilm mõjus tublisti tagajärgele. Tähele-
panu-wäärse tagajärje saawutas kom. Tõisfeldt
100 mtr. jooksus, korraldes Eesti rekordi aja-
ga 11 sekundit. Jooksu jõudustustas tublisti tuul.
Tõhnilised tagajärjed olid järgmised:

100 mtr.: J. Tõisfeldt—1. (Eesti rekord.),
Woit—12 ja Eeto—12,1. 400 mtr.: Tõisfeldt
—54, Eeto—1:19 ja Brenner—1:18 1500
mtr.: Tõisfeldt—4:42, Brenner—5:16,3 ja
Raudsepp—5:23,6. 3000 mtr. Lait: Brenner
—17:28,1, Reimann—18:58,2 ja Kereem—19:25,1.
Teatejooks 4×100 mtr.: 2. jst meeskond
ajaga 49 sek. ja 1. jst meesk.—53 sek. Ketas:
Vilienthal—40,30, Wõit—38,33 ja Püra—32,44.
Kuu: Wõit—12,21, Vilienthal—12,08 ja
Kutt—11,15. Granaat: Vilienthal—63,88,
Wõit—59,28 ja Wõrnu—55,32. Rõrgus:
Vilienthal—1,55, Wõit—1,45 ja Kutt—140.
Koli mit: Vilienthal—12,63, Wõit—12,27 ja
Kutt—10,75. Rõrgus: Vilienthal—6,76 ja
Wõit—6,05.

Oja lastewõistlusi ja jalgrattajõuduwõistlusi
peeti laupäewal. Tagajärjed olid järgmised:
20 km. jalgrattajõut: Reimann—55:11,6, Bren-
ner—55:14,2 ja Jakobson. Last mine wint-
püsisest: Püra—108 film, Brenner—82 j.
ja Wõltas—77 film. Brownigutell:
Kutsmann—98, Geman—93 ja Wõltas—92.
Sportpüsisest efnemine ja teine koht jäi
lahitjeks, sest ühel lahtil kaks kuuli jooksi ühte

Narwa—Tartu 4:0.

Pühapäewal tell 11 homm. peeti Narwa
linna spordiwõistluse jalgpallis linnadewõistlus
Tartu-Narwa. Wõistluse ajal oli tõwa tuul,
mis mõjus mängule. Narwa koondus sai tuule
jõuostusele. Tartlased said wäga palju palli eemal-
dada koristurumist. Rõhketest pealelõõstidest
õnnistus pl. Wõit lüüa kaks wärawat efnemel
poolajal. Teisel poolajal piitõid tartlased ta-
juda kaotust. Efnemisel mitu korda tundsus, et
tartlased üegi wõidawad. Siis said narwatad
jälle mängu juhtimise enda kätte ja si. Wastan-
jalle läks tõrda liila weel kaks wärawat Narwa
edus. Nii lõppes wõistlus 4:0 Narwa edus.
Wõistluse juhtis Kalugin korraldajalt.

Awati Villem Reimani mälestussammas.

Pühapäewal awati Tartus Toome-
mäel Willem Reimani mälestussammas.
Awamistest wõitis aja riigivanem ühes
saastastonnaga. Awastõna illes wõlismi-
ister Jaan Tõnisson. Awamistalitus
anti edasi raadio teel. Riigivanema Tar-
tus wiitõimise puhul oli tõgu linn lipu-
ehtes.

Kino "KOIT"

Kontrakt 2—44.
1-seal sept. algus sõpr.
kell 5 õht. pühapäv.
Päasetähed 10—50 s.
Kassa awatud pool tundi
enne algust.

28., 29. ja 30. septembril. Huvitav helifilm.
Peaosades: Lucie Englisch, Trude
Berliner, Angelo Ferrari, Fritz
Schulz, Albert Paulis ja teised.
Meeleolurikas laulumäng 10 suures jaos.
Gustav Althoffi toodang. Käikiri V. Vassermann ja
V. Schlee.

„Valss magadisvagunis“

II, Lõbus heligrotesk.

28., 29. ja 30. septembril. Huvitav helifilm

Naelsterling langeb.

Kõikumisi maailma rahaturul

Inglise naelsterlingi loobumine kulla aluselt on mõjunud surutvalt kogu maailma valu-
tabele. Eriti ebakindlalt on märgata Taani, Norra Rootsi ja Itaalia rahaturis.

Nõudmine Ameerika kullatagavarade järele.

Inglise naelsterlingi langemine ma-
ailma rahandusturul testab edasi. Verlii-
nis noteeriti naelsterlingit 167. Pariisis
langes naelsterling 104 pealt 98 peale,
New-Yorgis 4,10 pealt 3,83 peale. Ni-
malt Kopenhaagenis ja Oslos jäi nael-
sterling muutmata. See on seletatav
sellega, et ka Taani ja Norra kroonid
on langenud ise samale pinnale. Stok-
holmis on naelsterlingi paranemist märgi-
tud.

Standinawia rahal on viimastel
päewadel lütnud halvasti. Verliinis lan-
ges Rootsi kroon 682 pealt 600 peale,
Norra kroon 684 pealt 595 peale. Ita-
lia waluita kaotas kolmapäewal Pariisi
börssil neli punkti. Naelsterlingi languse
põhjuseks peetakse laialdast lahtuminekuid
Prantsuse ja Inglise seisuhoiate wahel.
Ojalt on süüdi asjaolu, et Briti rahand-
duse ekspordid pole suutnud jõuda üks-
meelele, kas minna tagasi kullastandard-

dile või mitte. Kogu Euroopas oli
juur tung Ameerika kullatagavaradele.
Pariisi börs osutas viimastel päewadel
juurt kindlalt. Rootsil polewat edaspidi-
gi tawatust lahtuda kullastandardilt.

Läti eksporditakse, kes olid sõlminud
lepingud endise rahaturgi järele, on nüüd
rängalt kahju saanud.

Naelsterlingi langemine on sündinud
Tallinnas järgmiselt: 18,18—16—15,
50—15—14, 50—13,50.

Kalurite nõupidamine Narvas.

Kalameestepäew ja turu korraldamine.

19. sept. õhtul korraldati Narwas
põllutööstusministeeriumi kalakasvatustin-
sitraktori Krupi poolt Narwa kalurite nõu-
pidamine. Nõupidamisel osustati Narwa
kalameestepäew pidada 7. ja 8. novemb-
ril ja ühes sellega alga- ka eeltööde te-
gemine selle päewa läbiwiimiseks. Teisets
tõhtlamats päewatõrja punktiks oli kala-
turu korraldamine. Narwas ei saa kalu-
rid ise kalu müüa, waid, suuremalt jaolt
talamüürl sünnib waheltkauplejate läbi.

See ei ole kalurite ega õhtate huwides.
Nõupidamisel selgus, et kalurid ei saa
turul ise kalu müüa peaaegu alikult, et
linnaaalamajas puuduwad wälilejed kaa-
lub. Wanal ajal on kaalamajas olnud
mitu paari kaalusid, mida wõisid kalurid
wõitfe maksu eest kasutada. Nüüd
eistawad kalurid linnawalitsusele palwe,
et linnawalitsus muretseks kalurite jaoks
kaalusid kaalamajja.

ÜENÜNO avas malehooaja.

Mitenas „Smarises“ malefelli turniir. — Eulewal nädalal oma-
waheline maleturniir.

Sügise jõubmifega on tekinud eluwis
Narwa maletajate peres. Malehooaja
awas ÜENÜ Narwa osaf. malefelli turni-
niga, mille andis D. Saarele. Osawõt-
jaid oli 12, nende hulgas üks daam.
Üldine tagajärg oli 7½ : 4½ D. Saare-
lele kaks. Teba wõitisid Mih. Mihailow,
S. Senter, R. Tõlts ja A. Glasatjew.
tuna G. Mihailow wiigi saawutas.

Maletegewuist algawad eelolewal näd-
dalal ka Narwa Malefelli ja „Swja-
togor“.

Reedel, 25. sept. kell 7 õhtul oli E. S.
„Smarises“ malefelli korraldusel simul-

taan Eesti malemeistri Mitenase oja-
wõit. Runa liiguwad kuuldused, et
Mitenas lähemal ajal Leedusele sõidab,
siis awanes Narwa maletajail soodne
juhus wiimast forda noore malemeistri-
mängida. Omawaheline maleturniir algas

Malewõistlusel Narwa malemeis-
tri nimele.

Esmaspäewal algasid Narwa male-
felli korraldusel malewõistlusel Narwa
malemeistri nimele. Teisipäewal algasid
samafugufed wõistlusel „Swjatogori“
korraldusel.

Kõlvatu võistluse vastu.

Rahandus-tööstusloka moodustas erikomisjoni lepitustoimetusteks.

Kolmapäewal rahandus-tööstusloka
juhatus moodustas erikomisjoni lepi-
tustoimetusteks, mis nähtud ette riigifogu
poolt wastu wõetud kõlvatu wõistluse
wastu wõitlemise seaduse. Selle seaduse

malmahatul rahandus-tööstusloka ring-
konnis arwatakse nii mõnigi ebaaus nähe
meie majanduselus kõrwalduwat, eriti
rahandusloka tegevuses.

Peretonnatilis murdis wennanaise ribid.

Rahutohuniit karistas kahe nädalase arestiga.

26. sept. karistas Narwa 2. jst. rahu-
tohuniit Augusti Eesti oma wennanaise
Marie Eegi löömise pärast 2. näd. arest-
tiga.

Nähtawasti oli siin tegemist pärijate
omawahelise woenuga. Rõhuniit üksi-
muse peale, kas Maria Eel mehewen-
naga ära ei tahaks leppida, teelub see
põhjuse, et Aug. Eel teda lubanud
„mahaliida ja mättapanna“.

Eõmine jündis järgmiselt. 20. juulil
t. a. tahtis Maria Eel mehega heina-
maale sõita. Wantrist oli ees Aug. Eel,
kes talle löi pähe, nii et ta mõistusetult
maha kukkus ja wigastusi sai. „Olen
noor, terve inimene, tuln tõesti ja lätsin

tõele, aga nüüd teen kõiki läbi häda“,
lõpetas taebaja. Raebaalune seletas was-
tupidit, et wend ja wennanaine tungi-
nud talle kallale — „üks hanguga ees,
teine ruftaga taga“, siis tõganud ta
wennanaise eemale, kuid petanud ei ole.
Tunnistajalena lohtu tutjutud Raebaalune
wenna ja de seletustest selgus, et löö-
mine ajel leidis. Arstikunnistustest on
näha, et Raebaalusel on murdunud kaks
ribi. Et kindlaks teha, kas lüesolew wi-
gastus kuulub kergete või raskete liiti,
on lohtu tutjutud dr. Eberhardt, kes
wigastuse lergeks tunnistas. Sellega allus
afi weel rahutohtule ja lohtuniit osfus
oli — 2 näd. aresti.

Wiinaraha ei antud, wõitis
saapad.

26. sept. karistas 2 jst. rahutohuniit
Ed. Sääste 39 a. jaabaste warguse eest
3 kuulise arestiga. Raebaalune oli 21.
mail lütnud sõdumaja pidajalt Joh.
Wütepalt wiinaraha nurumas, mida
talle aga ei antud. Mees wõitis siis
kaaja paari saapaid, mis teda nüüd
wangimajja wiinud.

Sälle jalgrattawargus.

Saupäewal warastati Nar was, Uus-
liin restoran „Marowa“ eest Komarowla
küla elaniku Wladimir Krustalewi
jalgrattas Omanitu kahju 120 krooni.

Tõoline wiis kirwe ja haamri.

Paul Kreutzer, kelle elutoht
Balti tän. nr. 24, teatas, et tõoline on
wiinud temalt kirwe ja haamri.

Dollarid jaama perroonil.

Lütnud reedel kella 2 paigu päewal
leiti ühe Ameerika panga tsfiraamat
dollarites Narwa jaama perroonil. Leid-
jaks oli Witoli Kriksman, 14 a. wana,
leitud tsfiraamatu efitas raudepolit-
seise, kus tsfiraamat hoiule wõeti kuni
omaniku leidmiseni.

Wilja kottuost Lätis.

Lätis algas tänawune wilja kottu-
ostmine 29. sept. Kottuostmine sünnib
jamatel hingimustel, nagu mõõdunud
aastal.

Kõik ei pääse koske wautama.

Kolmapäewal leidis aset inestama-
panew juhtum talewawabritu wärawas.
Sinnast sõitis taksaatoga koske wautama
seltstond daamifid ja härrafid. Wabritu
wärawa oli sinni ja koiamees ei lastnud
edasi sõita. Ta nõudis koguni, et selt-
stond wäljuts autost, näitaks ennast ja
tunnistusi. Seda muidugi ei tehtud. Et
koiamees kategooriliselt teeldus wära-
wad awamaft, siis tuli seltstonnal pöö-
ruda tagasi linna ja leppida ainult kofe
kohina kuulmisega.

ESERN'i põllutööstust Narwa.

Wiimaste päewade jooksul on Nõu-
togu Wenemaal toodud Narwa mitme-
fugufid põllutööstust ja nende ofi.
ESERN'i põllutööstustad on Narwa
tauplustes müügil.

Maaler pefis taaslast.

23. sept. napitafid Jõhwis elutses
S. Papp ja maaler Saarpuu
õllepoes, kus teffis omawaheline lõna-
wahetus ja lõpuks riid. S. läts hoowi,
kuid S. P. ei jätanud maalt rahule ja
läts S.ile järele. Maaler oli aga tuge-
wam ja andis tiinorijale kereäie.

Lütnud nädalal registreeriti Narwa
linnatööstus 812 töötut, neist 213
meest ja 99 naist. Umbes 40 protfenti
töötutist on iitfud, kes pole kunagi wa-
remalt pööranud töötõistmise palwega
linnatööstuse poole.

„Loomingu“ septembri number.

Luuletaja H. Wisnapuu esineb ses numbri
esmakordselt pikema proosajutustisega, mis
wiib tagasi ennesõjaaegsesse mõisa ümbrusse
ja meeleoludesse. Siin on joonistatud rida
tüüpe, wana ja noori, ning need tegevusse
pandue viimse päewaga, mis babilistilaste
enastuste järgi kätte on jõudnud. M. M e t s a-
n u r g a novelli kujutab ähe reserv kapteni elu,
unistusi ja plaane, milledele aga otsustava
pöörde annab saatus päiaspool abietu saadud
lapse näol. V. M e t t u s e päewikulehed on
„dokumentaalsed“ ja tutvustawad meid ähe
nälgija tõeliste elamustega Petrogradis, 13 a.
tagasi. Need on eriti huvitawad selle poolest,
kuidas nälgikajastub valmuinimese mõitellmas.
Luuletis on seekord peale teiste üle hulga
aja veel M. U n d e r l i t t i V. A d a m s i l t.
A. O r a s toob oma artiklis meie ajale lähe-
dale ähe 300 a. tagasi elanud inglise luule-
taja John Donne'i, kuna J. S e m p e r pakub
mõiteld ähest relsist. A. A d o n peatub
„Estonia“ ja „Vanamüise“ saatusel 25 a. kes-
tel. Jatkuvad vastused ankeedile kirjandusar-
vustusest, seekord D. P a l g i ja B. L i n d e
sulest.

16

„Wiige siis see inglane sinna“, kästis Brévoft.
„Ta näib wälja nagu oleks ta haige, ja meil pole
teda weel tarwis“.

Trewanion wiidi ootefalki, ja detektiw ühes
oma wäitfe saatkonnaga rühkifid magadifwagunisse.

„See on niifugune selge lugu“, kinnitas talle
komisjar. „Ta tabati, nii welda weriste kättega, pa-
rajasti kui ta tahtis panna plehtu“.

„Mis see inglane ühe ütles?“ küfis teine, kui ta
oli ära kuulanud kõik ütlikasjad.

„Salgab kõik. Ütleb, et magas kogu aeg. Mul
oli kawatjus seada ta laibaga filmi filmi wastu,
kui teie päralt jõudsite. See oleks wõinud wiia ta
pihtimisele“.

„Parem on kui meie doktor Guillaumefiga es-
malt ringi waatafime“, arwas detektiw.

Mõõdus ligi tund aega, enne kui Trewanion
toodi magadifwagunisse. Seda ei wõidud mitte oma
kupeesfe, waid magadifwagunisse ühele taha, mida
oli kasutanud Angus Maclaren.

Koridoris oodates tuli komisjar tema juure ja
näitas talle järsku noatupe. „On see teie oma?“
küfis ta.

„Jaa“, ütles Trewanion üllatunult. See oli
luuft niterdatud soomepussi tupp, ta kandis seda
pusti oma mitmefugustel reisudel endaga ühes. Nüüd
oli ta unustanud panna seda kottuusse ja pistnud
ta sellepärast wiimasel minutil oma ülituue tasku.
„Jaa“ kordas ta. „Kus on siis nuga ife?“

4. vene algkool 50-aastane.

Kooli afutas linawabritu direktor Th. Rinell.

5. oktoobril mõõdub 50 aastat sel-
lest ajast, millal afutati Narwa 4. wene
algkool lina- ja talewawabritu juure. 50
aasta juubeli puhul korraldatakse 3. ok-
toobril koolilaste kinnine peoõhtu tale-
wawabritu ruumes ja 4. okt. peetatfe ju-
malateenistus ning attus. Selle järele
õhtuõöl linawabritu teenijate klubis.

Kooli afutas 5. okt. 1881. a. lina-
wabritu direktor Th. Rinell, kelle juht-
timisel linawabritu teinijate laienes.

Uul kool afus endifes wabritu õmb-
lemisruumis, kus praegu afuwad wabritu-
tööõististe korterid. Rinelli algatufel wal-
mis 1884/85 õppeaasta aluks uus koo-
lihoone. Etimefel aastal oli õpilaste arw
5—60 ümber, ent mõõdunud sojandi

lõpul õpilaste arw fuurenes, mistõltu
koolitõõd tehti kahe wahetufega.

1921. aastani wabritu kandis kooli
li kulub, mis olid 3500 tuldrubla iga
aasta. 1921. a. alates õpetajate palga
maksimise wõitfis oma peale riit ja Nar-
wa linnawalitsus. Majandus-, walgu-
sus- i. m kulud kannab kiani wabritu.
See juhtumine kooli wastu wabritu
poolt püüf edasi.

Wanemafest õppejõududest oleks tä-
hendatud prl. Tõhirow ja prl. E. Robio-
now, kes afufid koolitõõle kooliafutamife
põewil ja teenifid kuni 1915. aastani.
Wabariigi afutamifelt kuni 1929/30. õp-
peaastani oli juhatajaks hra Gernofetow,
kelle afendas P. Markow.

Vanake Siberist kodumaale.

Jutustab Vene omapärasest elust.—Elukallidus ja julm
ümberkäimine talupoegadele.

Lütnud reedel jõudis Nowo-Sibirskist
Eestisja Nõukogude Wene kodanil eest-
lane Radri M a r g i t a n t, 72 a. wana,
kes elanud wahetpidamata Wenemaal ja
Mongoolias 30 aastat. Wahepeal suri
tal tütar, poeg ja lõpuks mees. Ta jäi
üftinda wõdralemaale, kusjuures igatfus
kodumaa wastu läts nõnda fuurets, et
ta sinna enam elama ei wõinud jääda.
Ta käis terve aasta läbi ametiafustuste
ukste taga kuni lõpuks talfe anti luba
Eestisfe elama afumifeks. Radri Margi-
tandi jutustus annab kufuta pildi Wene
omapäraseft elust:

Minu mees teenis Nowo-Sibirski
linnas wineeriwabritus, kus talle 70
rubla makfeti palga ja peale selle korter,
kuid elufalliduse tõttu oli selle rahaga
rasked läbi elada. Peale mehe surma
makfeti mulle pensjoni 30 rubla kuus,
misfugufest summaf ei jättunud elami-
sels. Tõidunained on Nowo-Sibirskis wäga
kallid. Praegu on seal turufinnad järg-
mifed: Leib 1 rubla noel; johu puud
25 rubla; nisujahu puud 60 rubla. Sea-
liha 18 rubla kilo; Lambaliha 7—8 rubla
kilo. Wõi nael 20 rubla. Piim 1½ rubla
liiter; tahupiima kaus 1½ rubla; 10
kanamuna 4 rubla; kurgid 100 t. 20

rubla. Riided. Ülitfond makfab 100—200
rublani; palitu 100—150 rublani; fää-
rega saapad 150 rubla; kingad 30—50
rubla; kalofsid 17 rubla.

Õhtutõõististe makstafte kuus 6—70
rubla. Ametnikud ja juhatajad saawad
kuus 150—400 rublani. Rahetooline kor-
ter makfab 40 rubla. Tõõistele ja amet-
nifele on korterid alandatud hinnaga.

Nowo-Sibirskis elab umbes 100 eest-
last. Paljud tahafid Eestisfe sõita, kuid
neile ei anta sõidawaba. Praeguse eluga
seal ei olba fugugi rahul. Elu aga ta-
lupoegadel on weel raskem, kui linnas.
Kõit jõulamad talupojad on kulafuteks
nimetatud. Mõõdunud lewadel ei taht-
nud talupojad omi maid ja wacandufi
kolhoofidesfe üle anda ja tõsteti wäitfel
wiifil mäsju ametiwõimude wastu. Mäs-
suruti maha wäga farmift. Kõit wastu-
hakkajad wangistati ja afetati ühes las-
tega 2 praamile ja wiidi õõfel jõge
mõõda linnast natufe eemale ja uputati
nad kõit jõtte nagu kasfipoeft. Wene-
maal inimeft elu midagi ei makfa. Pal-
ju talupoegi on ka faadetud mitmele
poole fuunetõõle.

Poos tütre korterisse üles.

Lütnud reedel poos üles oma tütre
korterisfe, Kulguf, Karl Meesaf, 55 a.
wana. Enefetapp tuli awalitufs peale
kella kolme, kui tõõstifed jõudfid wabritu-
kust koju. K. Meesaf, kes wiidis pikemat
aega haigena Kreenholmi haiglas, afus
tütre juure elama mõni päew tagasi. Ta
jurma põhjuseks arwatakse olewat haig-
lane olef.

Spetsifidele anti armu.

Mofkwaft teatatufte: umbes 90 infe-
nerile ja „Spetsifile“ kes mitmefuguste
füütegede pärast olid surma wõi kauats
ajaks wangid mõistatud, anti armu.

Talupojad põgenewad „paradiifist“.

Dolhinowo lähedal tuli Poola terri-
tooriumile rühm wene talupoegi kahe
miitfifamhe faatel. Talupojad on põge-
nenud Saslawski kreift kolhoofidesft.

Protokoll märgib eksimusi. . .

Peksmisi: Riwiõis Wefander Guttini
lõi Wafili Guttini ja Wefander Kartafajewi
last pefis Wefander Lauberg. Järwe walla
kodanif Wiili Randmer füüdistab Mihel
Riulauti ja Karl Zellinift tema töõmifes — ja
jõimamifes.

Laadafuuliste tehti protokoll. Jifatu
laadal tehti joõbnu olefu päraft protokoll ko-
haliife elanifele Oswald Sammele, Restori
Surowile ja Eduard Sunagunile.

Ei austanud seadust. Rõhtlas wõeti was-
tufefe Wugufi Räärt perefonnafetifu seadufe
riffumifes. W. Räärtil oli füündunud laps 14.
juulil ja selleft ta teatas perefonnafetifuame-
tisfe alles 9. septembriel.

16 õnnetu juhust töõististega. Lütnud näd-
dala kstel registreeriti Wiru töõstustarajoonis
16 õnnetujuhust töõististega.

Jaapani-Siina sõda jatkub.

Jaapani wäed jatkafid edafitungi
Mandõfuuriasfe. Ka wene wägede liit-
mifed Mandõfuuria piiril annawad tõffft
põhjuft kartufeks. Jaapan ei soowi Rah-
wasteliidu wahele segamift.

18

millett lahtus inglane, seft wõibolla unustas ta mi-
dagi sinna. Rende rifaste inimestega on alati häda;
nad on nii hõameesfjed. Nad unustawad teinertord
kõit mis wähegi wõimalift. . .

„Koh hea“, kattes tas teda komisjar kannatama-
tult. „Mis juhtus, kui te läftite tühja kupeesfe?“

„Ei midagi, härra. Ma korraldafin woodi ära,
et teha ruumi teistele reifijatele. Siis waatafin mu
pefuruumi, kas sinna pole jätud midagi, Sealt leid-
fin ma furnu“.

„Mis tegite te siis?“

„Ma joofin läbi efitu ja hüüdfin rongijuhife.
Sõitfime parajasti jaama fisse, aga weel enne, kui
rong peatus, tõime laiba pefuruumift ja afetasime
inglase woodile. Siis awafin ma afna ja wiipafin
jaamafilema. Ütlefin talle, mis oli juhtunud, ja te-
ma telefoneeris politfifele. Näitafin siis nendele täp-
felt, kufi ma furnu leidfin. Kui wahilune awas
ufte, mis tema kupeed pefuruumiga ühendas nägi
ta mind seal ja löi ufte jälle kinni — fiin polnud
teift wäljapääju. Ta waatas mulle nii imeliftult, ja
ma nägin kui ehmunud ta oli.“

Trewanion raputas pead. „See on mõtteus!
Mina arwafin, et pefuruumis olija on härra naa-
bertkupeesft. Härra Maclaren. Muufjas õhtlane, mitte
inglane.“

„Teie tundfite, tähendab, teda ifikiftult?“
„Ei, ainult nimepidi.“ Siis waitis ta hirmuft
segada Mona Maclareni ifa sellesse mustasse loosse.
Ta wõis näha politfifinife ilmeft, et tema wastu-
waielus kofuktorile tema kahtlustamifeks weel enam
põhjuft näis andwat.

Oksjon.

Pühapäeval, 4. oktoobril 1931. a. kell 12 päeval müüakse Narvas, Jaanilinnas, Ingeri ära, Kruglovi majas nr. 1. krt. 1, Narva Vaestelaste Kohtu otsuse põhjal.

enampakkumise teel

surm. HELENA LAVRETSOV'ist järelejätnud asjad, nagu: laupesu, voodipesu, ihupesu, kleidid ja mitmesugused teised riided, pallid, saapad, kašossid j. n. e.

Linna oksjonaator: A. Hochmuth.

Eesti Omavalitsuste Kinnitusselts

„OMA“

Peakontor: Tartus, Riia tän. 41, omas majas. TOIMETAB SOODSATEL TINGIMUSTEL

Tule-, elu-, koduloomade-, rahe-, murd-
varguse ja klaasi kindlustusi.

Seltsil on kindlustusi üle 20.000.

Vastutuskapitalid üle 50.000.000 snt.

Kinnisvarad Tartus, Riia ja Tšehi tänaval. Väljamakstud kahjustid üle 80.000.000 senti. Tegevus kasvab iga aastaga mitmekümne protsendi võrra.

Edasikindlustus 5 välisriigis.

Agentuurid: herra H. LILL, Jõhvis.

A. HOCHMUTH, Narvas, Posti t. 39.

Virumaa Peaagentuur: Rakveres, Viru Pangas.

Jõhvi alevi

oktoobri laat

6 ja 7 oktoobril.

Alevivalitsus.

FOTOATELJEE

K. Artus.

Narvas, Joala tän. 19.

(endises Jõhvi Kärneri ruumides).

Teatan lugupeetud klientidele, et olen oma fototööstuse ülevõtnud avaramatesse ruumidesse. Laste ja perekonna ülevõtted, portreed, suurendused, grupid ateljees, väljas ja ruumis. Sisseseaded uuema tehnika järele. Töö kiire ja korralik.

J. Kalnini puukool

soovib suuremal arvul viljapuid kr. 1.50—25. Marjapõõsad snt. 25—75. Narvas kultiveeritud viljapuud on parimad kasvule Põhja Eesti kliimas.

Aiandus ja puukool on tiplomeeritud 11 kuld ja hõbe auhinnaga.

Suurema arvu ostjatele on maksuta aednik istutamisele. Narva, Viru tän. nr. 6.

Isiklikult puukoolis Sepa t. nr. 14, kella 2—3 iga päev.

Matmise büroo WIRUWERE.

NAPVAS, BALTI TÄN. 6.

NARVAS, BALTI TÄN. 6.

Walmistan odawa hinnaga kiirelt ja korralikult igasuguseid maitserikkaid kirste tellimise peale. Suur tagawara laos saadaval

kirste, metall- ja palmpärgi

odawa hinnaga.

Üritakse välja lahtiseid ja kinniseid (must ja walge) täiesti korras wankreid.

Narva Majaomanikkude Pank

Narva Peetri pl. 2. (omas majas), tel. 268.

Annab laenusid

majade, kaupade ja vekslite kindlustusel.

Võtab raha hoiule

ajakohaste protsentidega ja toimetab kõiki muid panga operatsioone.

Narva Majaomanikkude Pank on kindel raha hoiukoht, sest panga tegevuse eest vastutavad panga liikmed—Narva majaomanikud oma kinnisvaradega.

Maal ja linnas

teavad kõik, et

kõige odavamalt

ostate koolitarbeid, kantsleimaterjale jne.

L. MAUER'i kauplusest

Narvas, Joala tän. nr. 12.

Alati saadaval.

KOHTLA JÄRVE Põlevkivitööstuse bensiini hinnaga 22 senti liiter.

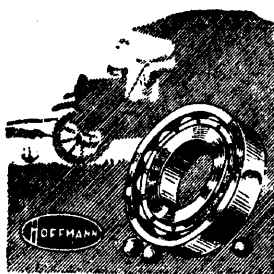
Goodyear auto kummid, auto osad.

Hofmanni kuul rõngad.

Ömblusmasinad jne.

K/m. Hans Lill Jõhvis,

TURUPLATS 1. TELEF. 4.



„Ma pean kohe kaks telegrammi välja saatma“, nõudis ta, ühe Pariisi Inglise saatkonnale ja teise ühele ametnikule Rahvastellituse sekretäriaadis. Eriline autoriteet tema toonis ja piha tartus sattuda diplomaatilistesse seletustesse, avaldas komisjonile mõju. Lõpuks ei käitunud ta igapäev saatkonnadega, ja Rahvastellitust oli temale täiesti eba-määrane mõiste ja juba sellepärast midagi, mida ta kartis. Kaks telegrammi lahkuti ja pliats ulatati talle.

Trewanion koostas telegrammi Melanderile: „Olen Mouchardis wangis. Tule kohe kui võimalik.“ Ja saatkonnale: „Onnetu juhtum! tõttu olen Mouchardis wangistatud ja mind süüdistatakse ühe tundmatu mehe tapmises. Saate minu tulul hea advokaat mind kaitsma. Filip Trewanion, endine pealits lüüklitlus hiiaga-korpuses, hiljutine Egiptuse tulundusaparaadi liige.“ Wõibolla eht saabit ise enam ei mäleta teda, ta oli teda küll mõni aasta tagasi Sussejis tundma õppinud, ent küllap leidub saatkonnas mõni isik, kes teda nimepidi tunneb ja tema heaks midagi teeb.

Mõlemad telegrammid olid kirjutatud prantsuse keeles, ja peale selle, kui ta oli need hoolikalt läbi lugenud, lubas komisjon need lasta politseinikult ära saata. Siis otustas ta oma aja võimalust mööda kutsuda, feni, kui mõni detektiiv Pariisist, eht inglise advokaat kohale ilmut. Ta pidas paremaks meelitada mõrtsufat tunnustama, seades teda oma ohwriga wastamisi.

Tema kawatjus poleks jäänud täitmata, kuid ta, kirjutaja tuli tema juure ja fofistas talle midagi

fõrwa. Komisjar tõrjus meeleheas täti ja tõufis üles. „Wiige wang välja, ja andke talle midagi süüa“, käsits ta. Poole tunni pärast lohtume jälle.“ Siis kadus ta tõrwaalumi, fufi ufe aw amifel hoowus fise wänge fibulafupi leht.

Kolm veerand tundi möödnud, tufuti taas woorimees ja Filip Trewanion, fõftraudus ja lahe politfeinifu wahel fõidutati raudteejaama.

III

Sel ajal kui Filip Trewanion weel ootas kasku minemifeks magadifwagunifeks, kus tema arwataw ohwer lamas, mifikes tulla jaama eelfõdnane kiirrong Dijon'ist. Kolm meest tulid rongilt waha. Ia lähenefid piti fhiine ühes jaamailemaga. Komisjar ronif wankrilt ja ruttas alandlitult uustulnufaid terwitama, kuna Trewanionif kaks kaaslast wõtfid walwelfeifatu.

Kolme tulija juht oli wäike hõrra, fõrawalt mustade filmadega ja mustade fõharate juustega. Ragu Trewanion oma wagtide fõfistelfut taipas, polnud ta ei wõhem keegi, kui Prẽwofst, kuulfaim Pariif detektiifu. Ühes temaga tuli raudteeühingu kõrge ametnik weidras wanamoelifes ülfifues, ja kolmas mees oli, otufstades tema musta fõfistatu järele, üfs arf.

„See ongi wangistatu?“ küfif Prẽwofst möödmifel, ja Zenoif, politfeifomisjar, noogutas ufelt.

Detektiifu waatas momendiks Trewanionile terafelt otfa ja küfif fiks jaamailemalt, kes aupallitult eemal feifis: „On teil fin ootefaal?“

„Jah on küü!“

„Põhja Eestis“ on kuulutamine kasulik, sest.

NARVA TEATER.

Laupäeval, 3. okt. s. a. kell 8.30 õhtul

RAHVAETNDRUS

„PORUNUD ARU ONNISTUS“

Hugo Raudsepa komöödia 3 v.

Pääs: 25 senti.

Pühapäeval, 4. okt. kell 8 õht. opereti esietendus

„Montmartre'i kannike“

J. Bommeri ja A. Grünvaldi operett 3 v. E. Kalmani muusika

Kannikese osas M. Nõmme. Raoli osas H. Malmstein.

Pääsmed 150—35 s., õpilastele 25 s.

Eelmüük: „Kooli“ ja M. Võhma ärides

Uued Pariisi ja Viini hooaja

modellid kohale jõudnud.

Palun lugupeetud daame minu moeäri külastada

L. Lange

Narva, Vestervalli tn. 13.

Teatame oma ostjaskonnale, et on kohale jõudnud uus saadetus

Stornovay, Shotti, Matfull ja Matties

heeringad

tervetes ja pooltes tünnides. Hinnad võistlematud.

A. Annik & Ko.

Peetri pl. 15/17 telef. 95.

Sealsamas Shelli esitus petroleum, bensiin, määrdeõlid.

Kauba väärtus, valik ja hinnad räägivad!

NAUMANN, VESTA, GRITZUER

on õmblusmasinad mille korraliku töö eest täielikult vastutame

Veenduge! Soodne järelmaks!

Rohkeis värves villast lõnga. Käsitöönlit DMC kõigis värves

K-m. SAAR, Jõhvis.

Dr. V. Jakovlev

Vestervalli tän. 27, telef. 196.

Laste ja naistehaigused.

Vastuvõtt iga aripäeval kl. 3—5

ja 7—8. Pühapäevadel kl. 12—1.

Dr. V. Reier

Vestervalli t. 27/29, tel. 205.

Sise- (süüame-, kopsu-, neeru-, kõhu etc) sugu- ja naha haigused.

Rõnetunnid: hom. kella 9—10 ja p. l. 4—6.

Müia kuulsama prantsuse firma „Erard“ tiibklaver.

Naha Jõhvi mõisas (harraste majas), leitn. Baratoschvili korteris. Lääbriakida Narvas, Muusikakooli kantseel. (III E. alg.), iga päev kl. 4—6 p. l. ehk Vabaduse tän. 23. krt. 2, kella 2—3 (Narvas).

GRAFOLOOG

teeb täpsed horoskoope Teie iseloomu ja käekäigu üle. Narvas, hotell „Paris“ III-as kord tuba nr. 7, vastuvõtmise iga päev homm. kella 10—7 õhtul.

Elan nüüd

Narvas, Vabe tän. 5—7 (endine Heina turg). Adv. Neksi majas

ANNAEMAND N. MEHLMANN

AUTOBUSEHENDUS

Peetri pl., Torni pl., Uusliin, Kalevivabrik, avatud 2. sept. 1931. a. järele

Aripaeviti:
Peetri pl. Kalevi vabrik.
kell 7. hom. kell 7.25 hom.
„ 8. „ „ 8.30 „
„ 10. „ „ 10.30 „
„ 4.30 p. l. „ 5.15 p. l.
„ 8.30 õht. „ 9. õht.

Laupäeviti Isareis:
kell 2.30 p. l. „ 3. p. l.
Pühapäeviti:
kell 9.15 hom. „ 9.40 hom.
„ 2.30 p. l. „ 3. p. l.
„ 8.30 õht. „ 9. õht.

Autobus peatub läbifõites, publiku soovil, igalpool. Sõidu hind 15 senti, lapsed 10 senti.

J. Paap.

Narva, Joala tän. 14, tel. 10.



Vastutav toimetaja Hans Lill.

Väljaandja K.-U.-Ü. „Põhja Eesti“.

K.-U.-Ü. „Põhja Eesti“ trükk. Narva, Suur t. 1.